

KAP. I

IMPORTANZA U DINJITA' TA'C-CELE BRAZZJONI EWKARISTIKA

1. Ic-ċelebrazzjoni tal-Quddiesa, bhala azzjoni ta' Kristu u tal-poplu ta' Alla mqassam f'ordni ġerarkiku, hija c-ċentru tal-hajja nisranija kollha għall-Knisja sew universali sew lokali, u għal kull wieħed u wahda mill-fidili.¹ Il-ħidma li biha Alla jqaddes id-dinja permezz ta' Kristu u l-qima ta' adorazzjoni li 1-bnedmin jagħtu lill-Missier permezz ta' Ibnu, jilhqu l-quċċata tagħhom fil-Quddiesa.² Fiha aħna nfakkru l-misteri tal-fidwa tagħna tul-is-sena, b'mod li qisna narawhom għaddejjin quddiem ghajnejna.³ Ic-ċelebrazzjoni-jiet imqaddsa l-ohra, kif ukoll l-egħmejjel kollha tal-hajja nisranija, għandhom rabta shiħa mal-Quddiesa, li hi l-bidu u t-tmiem tagħhom.⁴

2. Għalhekk jinħtieg tassew li c-ċelebrazzjoni tal-Quddiesa, jew l-Ikla tal-Mulej, issir b'mod li kull wieħed mill-minnstri u l-fidli jieħdu sehem fiha skond il-kondizzjonijiet tiegħi, halli b'dan is-sehem il-koll jiksbu kemm jistgħu dak il-frott⁵ li minħabba fih il-Mulej waqqaf is-Sagħrifċ-ċju ewkaristiku ta' Ġismu u Demmu u hallieħ lill-Knisja, il-Għarusa għażiż tiegħi, bhala t-tifikira tal-mewt u l-qawmien tiegħi.⁶

3. Biex dan l-iskop jintlaħaq sewwa, wieħed għandu l-ewwelnett iqis in-natura u c-ċirkustanzi l-oħra ta' kull ġemgħa, u mbagħad iqassam ic-ċelebrazzjoni b'mod li l-fidli jseħħilhom jieħdu fiha sehem ħaj, attiv u shiħ, sew bl-imġiба tagħhom minn barra u sew spiritwalment minn ġewwa. Ghax il-Knisja tixtieq, u l-istessi ċelebrazzjoni minnha nfiska titlob, li fil-Qu-

diesa l-fidli kollha jieħdu sehem imheġ-ġeġ mill-fidli, mit-tama u mill-imħabba, kif hu jedd u dmir tal-poplu nisranji bis-sahha tal-magħmudija.⁷

4. Jigri xi drabi li fil-Quddiesa ma jkunx hemm il-preżenza tal-fidli u s-sehem attiv tagħhom li juru ahjar in-natura ekklejżali taċ-ċelebrazzjoni,⁸ għad li dan, ic-ċelebrazzjoni ewkaristika tibqa' dejjem shiħa fil-qawwa u l-kobor tagħha kollu, għax hija azzjoni ta' Kristu u tal-Knisja,⁹ u kull ma s-sacerdot jagħmel fiha jagħmlu dejjem għas-salvazzjoni tal-poplu.

5. Ic-ċelebrazzjoni ewkaristika, bħal-Liturgija kollha, issir permezz ta' sinjal sensibbli, li bihom inheġġu u nqawwu u nfissru l-fidi tagħna;¹⁰ għalhekk ic-ċelebrant joqghod attent hafna biex, fil-formo u l-elementi li l-Knisja toffri, jagħzel dawk li jaqblu l-aħjar maċ-ċirkustanzi tal-post u tal-persuni u jqassamhom tajjeb, hekk li l-fidli jitheġġu fis-sehem attiv u shiħ tagħhom u jiksbu miċ-ċelebrazzjoni l-gid kollu li jistgħu.¹¹

6. Il-ħsieb ta' dan l-Ordni hu li jagħti hjiel ġenerali ta' tqassim tajjeb fiċ-ċelebrazzjoni ewkaristika, kif ukoll li jfisser ir-regoli mogħtija għal kull għamlu ta' ċelebrazzjoni. Il-Konferenzi Ep-skopali mbagħad, bis-sahha tal-Kostituzzjoni fuq il-Liturgija mqaddsa, għall-postijiet tagħhom jistgħu jiddeterminaw regolamenti oħra li jaqblu mat-tradizzjoni-jiet u l-karattru tal-popli, tal-pajjiż u tal-komunitajiet diversi tagħhom.¹¹